## 職業訓練局職員康樂會 VTC Staff Recreation Club

## 康樂會會員專享優惠 Benefits for Club Members

商戶 Merchant: 周大福珠寶金行有限公司

Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd.

優惠期 Offer Period: 由即日起至 2011 年 12 月 31 日

From now till 31 December 2011



## 優惠項目 Offer Program:

凡職業訓練局職員/康樂會會員在優惠期內到「周大福」惠顧珠寶首飾產品,皆可享有以下之優惠:

During the offer period, all staff of VTC and members of VTC Staff Recreation Club (SRC) are eligible to enjoy the following special discounts from Chow Tai Fook:

- 》以正價購買珠寶鑲嵌/18K/Pt950類首飾及足金工藝精品,可享93折優惠
  - 7% off on any original price diamond and gem set/18 Karat/Pt950 jewellery and Gold Gifts
- ▶ 足金類首飾手工設計費7折 30% off on labour and design fee on pure gold jewellery

## 優惠條款 General Terms and Conditions:

- 1. 此優惠適用於香港全線周大福(機場及澳門分行除外); This offer can be used at all Chow Tai Fook branches in Hong Kong (exclude Hong Kong International Airport and Macau branches);
- 2. 此優惠不可與其他優惠、特價貨品、減價期間、企業禮品客訂、金會或珠寶層標會、免息 分期或禮券付款同時使用;

This offer cannot be used in conjunction with other promotion offers, special price products, mega sale, corporate gift items, Gold Club or Jewellery Club, interest-free installment programs or items settled by gift coupons;

- 3. 職業訓練局職員或職員康樂會會員出示有效職員證或會員證,方可享用此優惠; All VTC staff and Members of VTC Staff Recreation Club (SRC) are eligible to enjoy this discount offer by presenting their valid staff card/membership card;
- 4. 優惠不適用於購買足金擺件或金粒; Not applicable to the purchase of pure gold figurines or pure gold nuggets;
- 5. 必須以現金、易辦事或信用咭付款; Transactions must be paid by cash, EPS or credit card;
- 6. 如有任何爭議,周大福將保留最終決定權; In case of any dispute, the decision of Chow Tai Fook shall be final;
- 7. 一切商業活動,乃個別職員或會員與商戶進行,概與職訓局及職員康樂會無關。 VTC and SRC accept no liability for the quality of goods and services provided by the merchant.

